



### ESKATZAILEAREN DATUAK – DATOS DE LA PERSONA SOLICITANTE

#### IZEN-DEITURAK – NOMBRE Y APELLIDOS

1. abizena Apellido 1		2. abizena Apellido 2		NAN/AIZ DNI/NIE	
Izena Nombre					

#### HARREMANETARAKO DATUAK – DATOS DE CONTACTO

1. Telefonoa Teléfono 1		2. Telefonoa Teléfono 2		Posta elektronikoa Correo Electrónico	
----------------------------	--	----------------------------	--	--	--

### UDAL JARDUERAREN DATUAK – DATOS DE LA ACTIVIDAD MUNICIPAL

#### 1. JARDUERA – ACTIVIDAD 1

Ikuskizuna – Espectáculo

Eguna – Fecha	Ordua – Hora	Zona – Zona	Ilara – Fila	Butaka – Butaca
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Zenbatekoa – Importe Sarrerako barra-kodearen zenbakizko erreferentziaona – Referencia numérica del código de barras de la entrada

<input type="text"/>	€	<input type="text"/>
----------------------	---	----------------------

#### 2. JARDUERA – ACTIVIDAD 2

Ikuskizuna – Espectáculo

Eguna – Fecha	Ordua – Hora	Zona – Zona	Ilara – Fila	Butaka – Butaca
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Zenbatekoa – Importe Sarrerako barra-kodearen zenbakizko erreferentziaona – Referencia numérica del código de barras de la entrada

<input type="text"/>	€	<input type="text"/>
----------------------	---	----------------------

#### 3. JARDUERA – ACTIVIDAD 3

Ikuskizuna – Espectáculo

Eguna – Fecha	Ordua – Hora	Zona – Zona	Ilara – Fila	Butaka – Butaca
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Zenbatekoa – Importe Sarrerako barra-kodearen zenbakizko erreferentziaona – Referencia numérica del código de barras de la entrada

<input type="text"/>	€	<input type="text"/>
----------------------	---	----------------------

#### 4. JARDUERA – ACTIVIDAD 4

Ikuskizuna – Espectáculo

Eguna – Fecha	Ordua – Hora	Zona – Zona	Ilara – Fila	Butaka – Butaca
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Zenbatekoa – Importe Sarrerako barra-kodearen zenbakizko erreferentziaona – Referencia numérica del código de barras de la entrada

<input type="text"/>	€	<input type="text"/>
----------------------	---	----------------------

#### 5. JARDUERA – ACTIVIDAD 5

Ikuskizuna – Espectáculo

Eguna – Fecha	Ordua – Hora	Zona – Zona	Ilara – Fila	Butaka – Butaca
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Zenbatekoa – Importe Sarrerako barra-kodearen zenbakizko erreferentziaona – Referencia numérica del código de barras de la entrada

<input type="text"/>	€	<input type="text"/>
----------------------	---	----------------------



**Antzokiko sarrerak itzultzeko eskaera**  
Solicitud de devolución de entradas de teatro

www.vitoria-gasteiz.org

Tfnoa - Tf. 945 16 11 10

**6. JARDUERA – ACTIVIDAD 6**

Ikuskizuna – *Espectáculo*

Eguna – *Fecha*

Ordua – *Hora*

Zona – *Zona*

Ilara – *Fila*

Butaka – *Butaca*

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------

Zenbatekoa – *Importe*

Sarrerako barra-kodearen zenbakizko erreferentziaona – *Referencia numérica del código de barras de la entrada*

<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------

**7. JARDUERA – ACTIVIDAD 7**

Ikuskizuna – *Espectáculo*

Eguna – *Fecha*

Ordua – *Hora*

Zona – *Zona*

Ilara – *Fila*

Butaka – *Butaca*

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------

Zenbatekoa – *Importe*

Sarrerako barra-kodearen zenbakizko erreferentziaona – *Referencia numérica del código de barras de la entrada*

<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------

**ITZULI BEHARREKO ZENBATEKOA, GUZTIRA - IMPORTE TOTAL A DEVOLVER**

 €

**BANKU-HELBIDERATZEKO DATUAK - DATOS PARA DOMICILIACIÓN BANCARIA (\*)**

(\*) Diru-itzulketa banku-transferentzia bidez egingo da – *La devolución se hará mediante transferencia bancaria*

**KONTUAREN TITULARRAREN DATUAK – DATOS DEL TITULAR DE LA CUENTA**

1. abizena <i>Apellido 1</i>	<input type="text"/>	2. abizena <i>Apellido 2</i>	<input type="text"/>		
Izena edo sozietatearen izena <i>Nombre o Razón Social</i>	<input type="text"/>	NAN/AIZ/IFZ <i>DNI/NIE/CIF</i>	<input type="text"/>		
Finantza-erakundea – <i>Entidad Financiera</i>	IBAN	F.E.Kodea <i>Código E.F.</i>	Bulegoa <i>Sucursal</i>	KZ - DC	Kontu-zenbakia - <i>Número de Cuenta</i>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Ordaintzaileraren – *Firma de la persona pagadora*

**DATA ETA SINADURA - FECHA Y FIRMA (\*)**

Gasteizen, (e)ko (a)ren (e)an En Vitoria-Gasteiz, a de de

Eskatzailearen izenpea eta NAN – *Firma y DNI de la persona solicitante*

(\*)

Inprimakia sinatu aurretik, irakur ezazu datuen babesari buruzko informazioa dagoen hurrengo orrialdean.

*Antes de firmar el formulario, debe leer la información básica sobre protección de datos que se presenta en la página siguiente.*



**DATU PERTSONALEN TRATAMENDUARI BURUZKO INFORMAZIOA**  
**INFORMACIÓN SOBRE EL TRATAMIENTO DE DATOS PERSONALES**

<p>Tratamenduaren arduraduna <i>Responsable del tratamiento</i></p>	Vitoria-Gasteizko Udala - Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz (IFK- CIF: P0106800F)
<p>Tratamenduaren arduradunaren kontaktu datuak <i>Contacto del Responsable del tratamiento</i></p>	Calle Pintor Teodoro Dublang kalea, 25 01008 Vitoria-Gasteiz, Álava 945 161 616 - <a href="mailto:informacion@vitoria-gasteiz.org">informacion@vitoria-gasteiz.org</a> - <a href="http://www.vitoria-gasteiz.org">www.vitoria-gasteiz.org</a>
<p>Datuak Babesteko Ordezkararen kontaktu datuak <i>Contacto de la Delegada de Protección de Datos</i></p>	<a href="mailto:dbo-dpd@vitoria-gasteiz.org">dbo-dpd@vitoria-gasteiz.org</a>
<p>Tratamenduaren xedeak <i>Finalidad del tratamiento</i></p>	<p>Udal zerbitzuei dagokienez herritarren eskakizunak artatzea, eta udal-eskumeneko prozedurak izapidetzea, 39/2015 legean aurreikusitakoarekin bat etorrita.</p> <p><i>Atender las solicitudes de la ciudadanía en relación con los distintos servicios municipales , así como la tramitación de los distintos procedimientos de competencia municipal, de acuerdo con lo previsto en la ley 39/2015.</i></p>
<p>Tratamenduaren legitimazioa edo oinarri juridikoa <i>Legitimación o base jurídica del tratamiento</i></p>	<p>39/2015 Legearen 21.1 artikulua: Administrazioa behartua dago ebazpen espresua eman eta jakinaraztera prozedura guztietan, edozein dela ere prozedura hasteko modua.</p> <p>DBAOKo 6.1.c) artikulua: Tratamendua beharrezkoa da tratamenduaren arduradunari aplikagarria zaion lege-eginbearra betetzeko.</p> <p><i>Artículo 21.1 Ley 39/2015: La Administración está obligada a dictar resolución expresa y a notificarla en todos los procedimientos cualquiera que sea su forma de iniciación.</i></p> <p><i>Artículo 6.1.c) RGPD: El tratamiento es necesario para el cumplimiento de una obligación legal aplicable al responsable del tratamiento.</i></p>
<p>Hartzaileak <i>Destinatarios</i></p>	<p>Datuak hirugarren bati komunika dakizkioke –soil-soilik Gasteizko Udalaren eta datu-hartzailearen eginkizun legitimoekin zuzeneko lotura duten xedeak betetzeko–, baita legeak datuak komunikatu beharra agintzen duen erakunde eta organoei ere.</p> <p><i>Los datos podrán ser cedidos a terceras entidades para el cumplimiento de fines directamente relacionados con funciones legítimas del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz y de la entidad cesionaria, así como a las entidades u organismos a los que exista obligación legal de realizar comunicaciones de datos.</i></p>
<p>Gordetzeko epea <i>Plazo de conservación</i></p>	<p>Datuak gorde egingo dira, jaso ziren xederako eta/edo xede horretatik eta datuen tratamendutik erator litekeen erantzukizun oro preskribatzeko lege ezarritako epeak iraungi bitartean. Horrez gain, gorde egingo dira baita pertsona interesatuarekin izandako harremanetik eratorri litezkeen erreklamazioak egiteko edo horietatik babesteko aurreikusitako epeak iraun bitartean. Orobat, artxibategi eta dokumentazioari buruzko araudian xedatutakoa aplikatuko zaie datuei.</p> <p><i>Los datos se conservarán el tiempo necesario para cumplir con la finalidad para la que se recabaron y/o durante los plazos legales previstos para la prescripción de cualquier responsabilidad que se pudiera derivar de dicha finalidad y del tratamiento de los mismos. Igualmente, se conservarán durante los plazos previstos para el ejercicio o la defensa de reclamaciones derivadas de la relación mantenida con la persona interesada. Asimismo, les será de aplicación lo dispuesto en la normativa de archivos y documentación.</i></p>
<p>Pertsonen eskubideak <i>Derechos de las personas</i></p>	<p>Datuak babesteko delegatuaren bitartez, pertsona interesatuak datuak ikusi ditzake, aldatzeko eskatu, edo, hala behar bada, datuak ezeztatzeko eskatu, horien kontra agertu edo tratamendua mugatzeko eskatu.</p> <p><i>Las personas interesadas pueden acceder a sus datos, solicitar su rectificación o, en su caso, supresión, oposición o limitación de tratamiento, a través de la Delegada de Protección de Datos.</i></p>